



Brüssel, den 15. Oktober 2025  
(OR. en)

13970/25

FIN 1208

## ÜBERMITTLUNGSVERMERK

---

Absender: Herr Piotr SERAFIN, Mitglied der Europäischen Kommission  
Eingangsdatum: 15. Oktober 2025  
Empfänger: Herr Nicolai WAMMEN, Präsident des Rates der Europäischen Union  
Betr.: Vorschlag für eine Mittelübertragung Nr. DEC 17/2025 – Einzelplan III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2025 gemäß Artikel 31 Absatz 1 der Haushaltssordnung

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument BUDGET DEC(2025) 17.

---

Anl.: BUDGET DEC(2025) 17

---

13970/25

ECOFIN.2.A

DE



BRÜSSEL, 15/10/2025

GESAMTHAUSHALTSPLAN – HAUSHALTSJAHR 2025  
EINZELPLAN III – KOMMISSION TITEL: 01, 02, 03, 04, 06, 07, 09, 16

**MITTELÜBERTRAGUNG Nr. DEC 17/2025**

---

## **Einleitung**

Mit der vorliegenden Mittelübertragung wird gemäß Artikel 31 Absatz 1 der Verordnung (EU, Euratom) 2024/2509 vorgeschlagen, die bei nichtgetrennten Haushaltlinien für administrative Unterstützung verfügbaren Mittel auf die operativen Haushaltlinien der Programme oder jener Programmcluster zu übertragen, zu deren Umsetzung sie beitragen. Dies betrifft Kapitel unter der Rubrik 1 (ITER, Fazilität „Connecting Europe“, Programm „Digitales Europa“, Binnenmarktprogramm und Europäisches Weltraumprogramm), der Teilrubrik 2b (EU4Health, Kreatives Europa), der Rubrik 3 (LIFE) sowie der Fazilität für die Ukraine.

Die unter den Haushaltlinien für administrative Unterstützung noch verfügbaren Mittel für Verpflichtungen und Mittel für Zahlungen von insgesamt 16 Mio. EUR werden auf die operativen Haushaltlinien der jeweiligen Programme übertragen.

HERKUNFT DER MITTEL

KAPITEL	01 01	Verwaltungsbezogene Unterstützungsausgaben des Clusters „Forschung und Innovation“	POSTEN	01 01 03 01	<i>ITER: Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit</i>	NGM	-1 500 000
			POSTEN	01 01 03 02	<i>ITER: externes Personal</i>	NGM	-48 000
			POSTEN	01 01 03 03	<i>ITER: Sonstige Verwaltungsausgaben</i>	NGM	-204 000
KAPITEL	02 01	Verwaltungsbezogene Unterstützungsausgaben des Clusters „Strategische Investitionen der EU“	POSTEN	02 01 21 02	<i>Unterstützungsausgaben für das Sekretariat im Rahmen der Leistungsüberprüfung</i>	NGM	-781 158
			POSTEN	02 01 21 74	<i>Europäische Exekutivagentur für Klima, Infrastruktur und Umwelt – Beitrag aus der Fazilität „Connecting Europe“ – Verkehr</i>	NGM	-24 100
			POSTEN	02 01 30 01	<i>Unterstützungsausgaben für das Programm „Digitales Europa“</i>	NGM	-2 000 000
KAPITEL	03 01	Verwaltungsbezogene Unterstützungsausgaben des Clusters „Binnenmarkt“	POSTEN	03 01 01 01	<i>Unterstützungsausgaben für das Binnenmarktprogramm</i>	NGM	-1 030 000
KAPITEL	04 01	Verwaltungsbezogene Unterstützungsausgaben des Clusters „Weltraum“	ARTIKEL	04 01 01	<i>Unterstützungsausgaben für das Weltraumprogramm der Union</i>	NGM	-1 200 000
KAPITEL	06 01	Verwaltungsbezogene Unterstützungsausgaben des Clusters „Aufbau und Resilienz“	POSTEN	06 01 05 01	<i>Unterstützungsausgaben für das Programm EU4Health</i>	NGM	-114 000
			POSTEN	06 01 05 73	<i>Europäische Exekutivagentur für Gesundheit und Digitales – Beitrag aus Mitteln des Programms EU4Health</i>	NGM	-195 879
KAPITEL	07 01	Verwaltungsbezogene Unterstützungsausgaben des Clusters „In Menschen investieren, sozialer Zusammenhalt und Werte“	POSTEN	07 01 04 01	<i>Unterstützungsausgaben für Kreatives Europa</i>	NGM	-1 250 000
KAPITEL	09 01	Verwaltungsbezogene Unterstützungsausgaben des Clusters „Umwelt- und Klimapolitik“	POSTEN	09 01 01 01	<i>Unterstützungsausgaben für das Programm für die Umwelt- und Klimapolitik (LIFE)</i>	NGM	-170 000
KAPITEL	16 01	Verwaltungsbezogene Unterstützungsausgaben außerhalb der im mehrjährigen Finanzrahmen festgelegten Obergrenzen	ARTIKEL	16 01 06	<i>Europäische Exekutivagentur für Klima, Infrastruktur und Umwelt – Beitrag aus dem Programm für die Umwelt- und Klimapolitik (LIFE)</i>	NGM	-396 524
					<i>Unterstützungsausgaben für die Fazilität für die Ukraine</i>	NGM	-7 068 595

## BESTIMMUNG DER MITTEL

KAPITEL	01 04	Internationaler thermonuklearer Versuchsreaktor (ITER)	ARTIKEL	01 04 01	Bau, Betrieb und Nutzung der ITER-Anlagen — Europäisches gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie	Verpflichtung n	1 752 000
			ARTIKEL	01 04 01	Bau, Betrieb und Nutzung der ITER-Anlagen — Europäisches gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie	Zahlungen	1 752 000
KAPITEL	02 03	Fazilität „Connecting Europe“ (CEF)	ARTIKEL	02 03 01	Fazilität „Connecting Europe“ (CEF) – Verkehr	Verpflichtung n	805 258
			ARTIKEL	02 03 01	Fazilität „Connecting Europe“ (CEF) – Verkehr	Zahlungen	805 258
KAPITEL	02 04	Programm „Digitales Europa“	POSTEN	02 04 05 01	Einführung	Verpflichtung n	2 000 000
			POSTEN	02 04 05 01	Einführung	Zahlungen	2 000 000
KAPITEL	03 02	Binnenmarktprogramm	POSTEN	03 02 01 01	Funktionieren und Entwicklung des Binnenmarkts für Waren und Dienstleistungen	Verpflichtung n	915 000
			POSTEN	03 02 01 01	Funktionieren und Entwicklung des Binnenmarkts für Waren und Dienstleistungen	Zahlungen	915 000
			ARTIKEL	03 02 06	Beitrag zu hohen Standards in den Bereichen Gesundheit und Wohlergehen der Menschen, Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutz	Verpflichtung n	115 000
			ARTIKEL	03 02 06	Beitrag zu hohen Standards in den Bereichen Gesundheit und Wohlergehen der Menschen, Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutz	Zahlungen	115 000
KAPITEL	04 02	Weitraumprogramm der Union	ARTIKEL	04 02 01	Galileo/EGNOS	Verpflichtung n	1 200 000
			ARTIKEL	04 02 01	Galileo/EGNOS	Zahlungen	1 200 000
KAPITEL	06 06	Programm „EU4Health“	ARTIKEL	06 06 01	Programm „EU4Health“	Verpflichtung n	309 879
			ARTIKEL	06 06 01	Programm „EU4Health“	Zahlungen	309 879
KAPITEL	07 05	Kreatives Europa	ARTIKEL	07 05 01	Aktionsbereich Kultur	Verpflichtung n	200 000
			ARTIKEL	07 05 01	Aktionsbereich Kultur	Zahlungen	200 000
			ARTIKEL	07 05 02	Aktionsbereich Media	Verpflichtung n	1 050 000
			ARTIKEL	07 05 02	Aktionsbereich Media	Zahlungen	1 050 000

KAPITEL	09 02	Programm für Umwelt- und Klimapolitik (LIFE)	ARTIKEL	09 02 01	Natur und Biodiversität	Verpflichtung n	144 730
			ARTIKEL	09 02 01	Natur und Biodiversität	Zahlungen	144 730
			ARTIKEL	09 02 03	Klimaschutz und Anpassung an den Klimawandel	Verpflichtung n	222 060
			ARTIKEL	09 02 03	Klimaschutz und Anpassung an den Klimawandel	Zahlungen	222 060
			ARTIKEL	09 02 04	Energiewende	Verpflichtung n	199 734
			ARTIKEL	09 02 04	Energiewende	Zahlungen	199 734
			POSTEN	16 06 03 01	Beitritshilfe und andere Maßnahmen der Union	Verpflichtung n	7 068 595
			POSTEN	16 06 03 01	Beitritshilfe und andere Maßnahmen der Union	Zahlungen	7 068 595
KAPITEL	16 06	Fazilität für die Ukraine					

Haushalts- linie	Beschreibung	Ursprünglicher Ansatz + BH (1)	Mittelüber- tragungen (2)	Inanspruch- nahme (3)	Verfügbarer Betrag (4)=(1)+(2)-(3)	Mittelübertragung (5)	Änderung (5/1)	Insgesamt (4±5)
01 01 03 01	ITER: Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit	NGM 6 260 760	0	4 760 760 1 500 000	-1 500 000	-23,96 %	0	-23,96 %
01 01 03 02	ITER: externes Personal	NGM 255 750	0	207 750 48 000	-48 000	-18,77 %	0	-18,77 %
01 01 03 03	ITER: Sonstige Verwaltungsausgaben	NGM 1 654 102	0	910 633 743 469	-204 000	-12,33 %	539 469	-12,33 %
01 04 01	Bau, Betrieb und Nutzung der ITER-Anlagen – Europäisches gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie	Ver- pflichtungen 478 335 069	0	478 335 069 0	1 752 000	0,37 %	1 752 000	0,37 %
01 04 01	Bau, Betrieb und Nutzung der ITER-Anlagen – Europäisches gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie	Zahlungen 633 898 679	0	473 213 274 160 685 405	1 752 000	0,28 %	162 437 405	0,28 %
02 01 21 02	Unterstützungsausgaben für das Sekretariat im Rahmen der Leistungsgüteprüfung	NGM 1 337 500	-240 000	316 342 781 158	-781 158	-58,40 %	0	-58,40 %
02 01 21 74	Europäische Exekutivagentur für Klima, Infrastruktur und Umwelt – Beitrag aus der Fazilität „Connecting Europe“ – Verkehr	NGM 7 810 100	0	7 786 000 24 100	-24 100	-0,31 %	0	-0,31 %
02 01 30 01	Unterstützungsausgaben für das Programm „Digitales Europa“	NGM 19 175 251	0	14 326 445 4 848 806	-2 000 000	-10,43 %	2 848 806	-10,43 %
02 03 01	Fazilität „Connecting Europe“ (CEF) – Verkehr	Ver- pflichtungen 1 662 889 897	0	1 639 239 858 23 650 039	806 258	0,05 %	24 455 297	0,05 %
02 03 01	Fazilität „Connecting Europe“ (CEF) – Verkehr	Zahlungen 1 381 351 969	-1 000 000	265 404 320 1 114 947 649	805 258	0,06 %	1 115 752 907	0,06 %
02 04 05 01	Einführung	Ver- pflichtungen 94 101 741	0	83 160 072 10 941 669	2 000 000	2,13 %	12 941 669	2,13 %
02 04 05 01	Einführung	Zahlungen 113 282 273	0	74 203 422 39 078 851	2 000 000	1,77 %	41 078 851	1,77 %
03 01 01 01	Unterstützungsausgaben für das Binnenmarktprogramm	NGM 13 975 000	0	8 463 688 5 511 312	-1 030 000	-7,37 %	4 481 312	-7,37 %
03 02 01 01	Funktionieren und Entwicklung des Binnenmarkts für Waren und Dienstleistungen	Ver- pflichtungen 24 985 000	0	14 623 214 10 361 786	915 000	3,66 %	11 276 786	3,66 %
03 02 01 01	Funktionieren und Entwicklung des Binnenmarkts für Waren und Dienstleistungen	Zahlungen 20 662 707	0	17 329 540 3 333 167	915 000	4,43 %	4 248 167	4,43 %
03 02 06	Beitrag zu hohen Standards in den Bereichen Gesundheit und Wohlergehen der Menschen, Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutz	Ver- pflichtungen 240 498 884	0	86 492 713 154 006 171	115 000	0,05 %	154 121 171	0,05 %
03 02 06	Beitrag zu hohen Standards in den Bereichen Gesundheit und Wohlergehen der Menschen, Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutz	Zahlungen 220 000 000	-355 091	142 740 399 76 904 510	115 000	0,05 %	77 019 510	0,05 %
04 01 01	Unterstützungsausgaben für das Weltraumprogramm der Union	NGM 8 050 000	0	4 066 879 3 983 121	-1 200 000	-14,91 %	2 783 121	-14,91 %
04 02 01	Galileo/EGNOS	Ver- pflichtungen 1 220 732 673	0	1 220 732 673 0	1 200 000	0,10 %	1 200 000	0,10 %
04 02 01	Galileo/EGNOS	Zahlungen 1 090 000 000	0	478 761 709 611 238 291	1 200 000	0,11 %	612 438 291	0,11 %
06 01 05 01	Unterstützungsausgaben für das Programm EU4Health	NGM 7 227 453	0	5 942 441 1 285 012	-114 000	-1,58 %	1 171 012	-1,58 %

DE

5

DE

Haushalts- linie	Beschreibung	Ursprünglicher Ansatz + BH (1)	Mittelüber- tragungen (2)	Inanspruch- nahme (3)	Verfügbarer Betrag (4)=(1)+(2)-(3)	Mittelübertragung (5)	Änderung (5/1)	Insgesamt (4±5)
06 01 05 73	Europäische Exekutivagentur für Gesundheit und Digitales – Beitrag aus Mitteln des Programms EU4Health	NGM 19 442 554	0	19 246 675	195 879	-195 879	-1,01 %	0
06 06 01	Programm „EU4Health“	555 939 966	0	6 073 592	549 866 374	309 879	0,06 %	550 176 253
06 06 01	Programm „EU4Health“	553 000 000	0	313 425 226	239 574 774	309 879	0,06 %	239 884 653
07 01 04 01	Unterstützungsausgaben für Kreatives Europa	NGM 6 287 469	0	4 081 663	2 205 806	-1 250 000	-19,88 %	955 806
07 05 01	Aktionsbereich Kultur	Ver- pflichtungen 107 894 641	0	49 338 576	58 556 065	200 000	0,19 %	58 756 065
07 05 01	Aktionsbereich Kultur	Zahlungen 109 761 016	-4 666 721	40 969 823	64 124 472	200 000	0,18 %	64 324 472
07 05 02	Aktionsbereich Media	Ver- pflichtungen 189 459 771	0	130 605 201	58 854 570	1 050 000	0,55 %	59 904 570
07 05 02	Aktionsbereich Media	Zahlungen 175 353 553	0	142 213 717	33 139 836	1 050 000	0,60 %	34 189 836
09 01 01 01	Unterstützungsausgaben für das Programm für die Umwelt- und Klimapolitik (LIFE)	NGM 10 552 540	0	8 999 096	1 553 444	-170 000	-1,61 %	1 383 444
09 01 01 74	Europäische Exekutivagentur für Klima, Infrastruktur und Umwelt – Beitrag aus dem Programm für die Umwelt- und Klimapolitik (LIFE)	NGM 17 258 107	0	16 861 583	396 524	-396 524	-2,30 %	0
09 02 01	Natur und Biodiversität	Ver- pflichtungen 305 344 360	0	272 644 963	32 699 397	144 730	0,05 %	32 844 127
09 02 01	Natur und Biodiversität	Zahlungen 154 909 483	-13 000 000	102 275 628	39 633 855	144 730	0,09 %	39 778 585
09 02 03	Klimaschutz und Anpassung an den Klimawandel	Ver- pflichtungen 123 165 910	0	113 416 740	9 749 170	222 060	0,18 %	9 971 230
09 02 03	Klimaschutz und Anpassung an den Klimawandel	Zahlungen 89 966 414	0	79 503 679	10 462 735	222 060	0,25 %	10 684 795
09 02 04	Energiewende	Ver- pflichtungen 136 328 440	0	111 179 809	25 148 631	199 734	0,15 %	25 348 365
09 02 04	Energiewende	Zahlungen 91 852 076	13 049 760	84 928 286	19 973 550	199 734	0,22 %	20 173 284
*16 01 06	Unterstützungsausgaben für die Fazilität für die Ukraine	NGM 73 704 438	-21 629 834	22 812 745	29 261 859	-7 068 595	-9,59 %	22 193 263
*16 06 03 01	Beitrittshilfe und andere Maßnahmen der Union	Ver- pflichtungen 155 000 000	21 629 834	155 515 000	21 114 834	7 068 595	4,56 %	28 183 429
*16 06 03 01	Beitrittshilfe und andere Maßnahmen der Union	Zahlungen 78 335 000	21 629 834	9 934 348	90 030 486	7 068 595	9,02 %	97 099 081
	<b>ENTNAHME insgesamt, Zahlungen</b>					0		
	<b>AUFSTOCKUNG insgesamt, Zahlungen</b>					15 982 256		
	<b>ENTNAHME insgesamt, Verpflichtungen</b>					0		
	<b>AUFSTOCKUNG insgesamt, Verpflichtungen</b>					15 982 256		
	<b>ENTNAHME insgesamt, NGM</b>					-15 982 256		
	<b>AUFSTOCKUNG insgesamt, NGM</b>					0		

\*Bitte beachten Sie, dass die unter den Haushaltlinien 16 01 06 und 16 06 03 01 ausgewiesenen Beträge Mittel umfassen, die gemäß Erwägungsgrund 54 und Artikel 12 der Verordnung (EU) 2024/792 aus dem Haushalt Jahr 2024 übertragen wurden, da ein Teil der für eine Mittelübertragung vorgeschlagenen Beträge aus den auf die Haushaltlinie 16 01 06 übertragenen Mitteln bereitgestellt werden können.

**DE**

7

**DE**

## Begründungen

### **Entnahme 01 01 03 01**

#### **ITER: Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit**

Die Entnahme von 1,5 Mio. EUR ist darauf zurückzuführen, dass es bei der Einstellung von Beamten im Laufe des Jahres zu Verzögerungen kam. Dieser Betrag kann auf die operative Haushaltlinie 01 04 01 übertragen werden, da der Bedarf an operativen Mitteln zugenommen hat.

### **Entnahme 01 01 03 02**

#### **ITER: externes Personal**

Die Entnahme von 48 000 EUR ist darauf zurückzuführen, dass die Einstellungen langsamer vonstatten gehen als geplant. Dieser Betrag kann auf die operative Haushaltlinie 01 04 01 übertragen werden, da der Bedarf an operativen Mitteln zugenommen hat.

### **Entnahme 01 01 03 03**

#### **ITER: Sonstige Verwaltungsausgaben**

Die Entnahme von 0,2 Mio. EUR beruht in erster Linie auf einer Neubewertung der Notwendigkeit von Dienstreisen und des Bedarfs an Sachverständigen und Beschaffungsaufträgen. Dieser Betrag kann auf die operative Haushaltlinie 01 04 01 übertragen werden, da der Bedarf an operativen Mitteln zugenommen hat.

### **Aufstockung 01 04 01**

#### **Bau, Betrieb und Nutzung der ITER-Anlagen – Europäisches gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie**

In Bezug auf Fusionsenergie wird der Bedarf für das laufende Jahr und künftige Jahre von dem gemeinsamen Unternehmen und der Kommission regelmäßig neu bewertet. Aufgrund der guten Fortschritte beim Internationalen Thermonuklearen Versuchsreaktor (ITER) sind die operativen Ausgaben des Gemeinsamen Unternehmens sowohl bei den Mitteln für Verpflichtungen als auch den Mitteln für Zahlungen vor allem unter dem Kapitel „Bau des ITER und Erstellung der ITER-Website“ des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens gestiegen. Daher wird vorgeschlagen, 1,8 Mio. EUR aus den Haushaltlinien für Unterstützungsausgaben für den ITER auf diese Haushaltlinie zu übertragen.

### **Entnahme 02 01 21 02**

#### **Unterstützungsausgaben für das Sekretariat im Rahmen der Leistungsüberprüfung**

Die Einrichtung des Sekretariats für den Leistungsüberprüfungsausschuss verzögerte sich. Infolgedessen kam es auch bei der Einstellung des Personals für das Sekretariat des Ausschusses zu Verzögerungen. So liefen einige Verträge später als ursprünglich vorgesehen (April 2025) an, und auch andere Kosten wie jene für Dienstreisen fielen entsprechend geringer aus. Somit kann ein Betrag in Höhe von 0,8 Mio. EUR auf die operative Haushaltlinie der Fazilität „Connecting Europe“ (CEF) – Verkehr übertragen werden.

### **Entnahme 02 01 21 74**

#### **Europäische Exekutivagentur für Klima, Infrastruktur und Umwelt – Beitrag aus der Fazilität „Connecting Europe“ – Verkehr**

Aufgrund der geringeren Personalkosten der Europäischen Exekutivagentur für Klima, Infrastruktur und Umwelt, die hauptsächlich auf eine unerwartet hohe durchschnittliche Quote unbesetzter Stellen und hinter den Prognosen zurückbleibende jährliche Reisekostenvergütungen zurückzuführen sind, kann ein Betrag von 24 100 EUR auf die operative Haushaltlinie der Fazilität „Connecting Europe“ (CEF) – Verkehr übertragen werden.

## **Entnahme 02 01 30 01**

### **Unterstützungsausgaben für das Programm „Digitales Europa“**

Zum 1. September 2025 hat das Europäische Büro für Künstliche Intelligenz 52 Bedienstete wobei geplant war, dass die Kommission bis Ende 2025 über insgesamt 80 VZÄ verfügt. Da das Europäische Büro für Künstliche Intelligenz ein sehr hochqualifiziertes Personal benötigt, das über umfangreiches Fachwissen in dem entsprechenden Bereich verfügt, kann sich die Einstellung schwierig gestalten. Infolgedessen kam es bei der Einstellung der erforderlichen Anzahl an Vertragsbediensteten für 2025 zu Verzögerungen, was zu einem Überschuss von 2 Mio. EUR bei der Haushaltlinie für Verwaltungsausgaben des Europäischen Büros für Künstliche Intelligenz führte. Dieser Überschuss kann auf die operative Haushaltlinie Einführung übertragen werden.

## **Aufstockung 02 03 01**

### **Fazilität „Connecting Europe“ (CEF) – Verkehr**

Es wird vorgeschlagen, den Überschuss von 0,8 Mio. EUR bei den Haushaltlinien für Unterstützungsausgaben 02 01 21 02 und 02 01 21 74 auf die operative Haushaltlinie „Connecting Europe“ – Verkehr zu übertragen, wo Mittel für die mehrjährigen Tranchen der gewährten Finanzhilfen benötigt werden.

## **Aufstockung 02 04 05 01**

### **Einführung**

Der Überschuss in Höhe von 2 Mio. EUR bei der Haushaltlinie 02 01 30 01 für Unterstützungsausgaben kann auf die operative Haushaltlinie Einführung übertragen werden, da damit die programmunterstützenden Aktionen finanziert werden und die Zahl der zu finanzierenden Studien zugenommen hat.

## **Entnahme 03 01 01 01**

### **Unterstützungsausgaben für das Binnenmarktprogramm**

Da bestimmte Maßnahmen langsamer als erwartet anlaufen, muss die Unterzeichnung mehrerer damit verbundener Verträge auf 2026 verschoben werden. Daher kann ein Betrag in Höhe von 1 Mio. EUR auf die dazugehörigen operativen Haushaltlinien übertragen werden.

## **Aufstockung 03 02 01 01**

### **Funktionieren und Entwicklung des Binnenmarkts für Waren und Dienstleistungen**

Aufgrund von Unwägbarkeiten bei der Ausführung des Haushaltsplans werden für mehrere Projekte unter der Haushaltlinie Binnenmarkt zusätzliche Mittel benötigt und bestimmte wesentliche rechtliche Verpflichtungen, die ursprünglich für 2026 geplant waren, müssen nun früher erfüllt werden. Daher wird vorgeschlagen, 0,9 Mio. EUR aus der Haushaltlinie für Unterstützungsausgaben des Binnenmarktprogramms zu übertragen.

## **Aufstockung 03 02 06**

### **Beitrag zu hohen Standards in den Bereichen Gesundheit und Wohlergehen der Menschen, Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit und Pflanzenschutz**

Aufgrund von Verzögerungen bei der Einleitung bestimmter Maßnahmen, die sich auch entsprechend auf die Unterzeichnung damit verbundener Verträge und die Durchführung von Studien auswirken, wird vorgeschlagen, 0,1 Mio. EUR von der Haushaltlinie für Unterstützungsausgaben des Binnenmarktprogramms auf den „Aktionsbereich Lebensmittel“ des Binnenmarktprogramms zu übertragen, wo die ungenutzten Mittel benötigt werden.

## **Entnahme 04 01 01**

### **Unterstützungsausgaben für das Weltraumprogramm der Union**

Die Entnahme ist auf den geringeren Bedarf an technischer Hilfe für Galileo/EGNOS zurückzuführen. Eine ähnliche Entwicklung spiegelt sich auch im Vorschlag für den Haushaltsentwurf 2026 wider, in dem für die Haushaltlinie für

Unterstützungsausgaben weniger Mittel beantragt wurden als in der ursprünglichen Finanzplanung vorgesehen. Folglich kann ein Betrag in Höhe von 1,2 Mio. EUR auf die operative Haushaltlinie von Galileo/EGNOS übertragen werden.

## **Aufstockung 04 02 01**

### **Galileo/EGNOS**

Die Aufstockung um 1,2 Mio. EUR ist darauf zurückzuführen, dass der Bedarf an technischer Hilfe in der Haushaltlinie für Unterstützungsausgaben für Galileo/EGNOS geringer ist. Eine ähnliche Entwicklung spiegelt sich auch im Vorschlag für den Haushaltsentwurf 2026 wider, in dem für die operative Haushaltlinie von Galileo mehr und bei der entsprechenden Haushaltlinie für Unterstützungsausgaben im Gegenzug weniger Mittel beantragt wurden als in der ursprünglichen Finanzplanung vorgesehen.

## **Entnahme 06 01 05 01**

### **Unterstützungsausgaben für das Programm EU4Health**

Bei einigen der im Rahmen der Unterstützungsausgaben für das Programm EU4Health geplanten Maßnahmen kam es zu Verzögerungen, sodass 0,1 Mio. EUR auf die operative Haushaltlinie übertragen werden und im Einklang mit dem Arbeitsprogramm verwendet werden können.

## **Entnahme 06 01 05 73**

### **Europäische Exekutivagentur für Gesundheit und Digitales – Beitrag aus Mitteln des Programms EU4Health**

Der Mittelbedarf der Europäischen Exekutivagentur für Gesundheit und Digitales für 2025 wird niedriger sein als im verabschiedeten Haushaltsplan veranschlagt. Infolgedessen können 0,2 Mio. EUR auf die operative Haushaltlinie des Programms EU4Health übertragen werden.

## **Aufstockung 06 06 01**

### **Programm „EU4Health“**

Die Aufstockung um 0,3 Mio. EUR ist möglich aufgrund von Überschüssen bei den Haushaltlinien für Unterstützungsausgaben 06 01 05 01 und 06 01 05 73; bei der einen Haushaltlinie wurden 0,1 Mio. EUR aufgrund von Verzögerungen bei den geplanten Maßnahmen frei, bei der anderen 0,2 Mio. EUR aufgrund eines unerwartet niedrigen Bedarfs für die Europäische Exekutivagentur für Gesundheit und Digitales.

## **Entnahme 07 01 04 01**

### **Unterstützungsausgaben für Kreatives Europa**

Nach Überarbeitung weist die Planung der Ausgaben unter der Rubrik „Unterstützungsausgaben für Kreatives Europa“ einen Überschuss von 1,3 Mio. EUR auf, und zwar in erster Linie, weil weniger Studien und Veranstaltungen genehmigt wurden. Dieser Betrag kann auf die Haushaltlinie 07 05 01 „Aktionsbereich Kultur“ zur Unterstützung zusätzlicher Projekte (Maßnahmen der Zusammenarbeit) im Kulturbereich, die von der Europäischen Exekutivagentur für Bildung und Kultur durchgeführt werden, sowie auf die Haushaltlinie 07 05 02 „Aktionsbereich Media“ übertragen werden.

## **Aufstockung 07 05 01**

### **Aktionsbereich Kultur**

Die überarbeitete Ausgabenplanung im Rahmen der Haushaltlinie 07 01 04 01 „Unterstützungsausgaben für Kreatives Europa“ weist einen Überschuss von 0,2 Mio. EUR auf, der auf die Haushaltlinie „Aktionsbereich Kultur“ übertragen werden kann, um zusätzliche Projekte (Kooperationsmaßnahmen) im Kulturbereich zu unterstützen, die von der Europäischen Exekutivagentur für Bildung und Kultur durchgeführt werden.

## **Aufstockung 07 05 02**

### **Aktionsbereich Media**

Da weniger Studien und Veranstaltungen genehmigt wurden, wird der Mittelbedarf bei der Verwaltungslinie 07 01 04 01 „Unterstützungsausgaben für Kreatives Europa“ geringer ausfallen als veranschlagt. Der Überschuss in Höhe von 1,1 Mio. EUR kann bei der Haushaltlinie „Aktionsbereich Media“ eingesetzt werden.

## **Entnahme 09 01 01 01**

### **Unterstützungsausgaben für das Programm für die Umwelt- und Klimapolitik (LIFE)**

Da der Bedarf bei der Haushaltlinie für Unterstützungsausgaben des LIFE-Programms niedriger ist als ursprünglich veranschlagt, können 0,2 Mio. EUR auf die entsprechenden operativen Haushaltlinien übertragen werden.

## **Entnahme 09 01 01 74**

### **Europäische Exekutivagentur für Klima, Infrastruktur und Umwelt – Beitrag aus dem Programm für die Umwelt- und Klimapolitik (LIFE)**

Es wird vorgeschlagen, einen Betrag in Höhe von 0,4 Mio. EUR auf die operativen Haushaltlinien des LIFE-Programms zu übertragen, da die Personalkosten der Europäischen Exekutivagentur für Klima, Infrastruktur und Umwelt niedriger ausfallen als ursprünglich veranschlagt. Dieser Überschuss erklärt sich insbesondere durch folgende Faktoren: höhere durchschnittliche Quote unbesetzter Stellen, niedrigere jährliche Reisekostenvergütung, geringere Wiedereingliederungskosten und stärkere Auswirkungen von Elternurlaub in den Sommermonaten.

## **Aufstockung 09 02 01**

### **Natur und Biodiversität**

Aufgrund von Einsparungen bei den Personalkosten, die sich bei der Europäischen Exekutivagentur für Klima, Infrastruktur und Umwelt unter der Haushaltlinie 09 01 01 74 ergaben, wird vorgeschlagen, 0,1 Mio. EUR auf die Haushaltlinie Natur und Biodiversität zu übertragen.

## **Aufstockung 09 02 03**

### **Klimaschutz und Anpassung an den Klimawandel**

Es wird vorgeschlagen, aufgrund der bei den Verwaltungslinien der LIFE-Programme festgestellten Überschüsse einen Betrag in Höhe von 0,2 Mio. EUR auf die operative Haushaltlinie 09 02 03 zu übertragen.

## **Aufstockung 09 02 04**

### **Energiewende**

Aufgrund von Einsparungen bei den Personalkosten, die von der Europäischen Exekutivagentur für Klima, Infrastruktur und Umwelt unter der Haushaltlinie 09 01 01 74 ermittelt wurden, wird vorgeschlagen, 0,2 Mio. EUR auf die Haushaltlinie Energiewende zu übertragen.

## **Entnahme 16 01 06**

### **Unterstützungsausgaben für die Fazilität für die Ukraine**

Aufgrund von Verzögerungen bei den Einstellungs- und Auftragsvergabeverfahren für die Einrichtung der Fazilität für die Ukraine können 7,1 Mio. EUR (4,4 Mio. EUR der Mittelzuweisung für 2025 und 2,6 Mio. EUR der aus dem Haushaltsjahr 2024 übertragenen Mittel) auf die operative Haushaltlinie übertragen werden. Inzwischen ist die Fazilität in ausreichendem Umfang mit Personal ausgestattet und vollumfänglich arbeitsbereit.

## **Aufstockung 16 06 03 01**

### **Beitrittshilfe und andere Maßnahmen der Union**

Es wird vorgeschlagen, den Überschuss in Höhe von 7,1 Mio. EUR (4,4 Mio. EUR der Mittelzuweisung für 2025 und 2,6 Mio. EUR der aus dem Haushaltsjahr 2024 übertragenen Mittel) unter der Haushaltlinie für Unterstützungsausgaben der Fazilität für die Ukraine auf die Haushaltlinie Beitrittshilfe und andere Maßnahmen der Union zu übertragen, um damit projektbezogene Unterstützung zu finanzieren. Aufgrund des Aufbaus der Fazilität kann diese Unterstützung über die Maßnahme „Fazilität für technische Zusammenarbeit für die Ukraine“ erbracht werden. Diese Maßnahme unterstützt die schrittweise Angleichung der Ukraine an den EU-Besitzstand im Hinblick auf eine künftige EU-Mitgliedschaft und unterstützt gleichzeitig die Umsetzung des Ukraine-Plans. Zugleich stärkt sie die Widerstandsfähigkeit der Ukraine und ihre Fähigkeit, auf die Folgen des Angriffskriegs Russlands zu reagieren, indem unter anderem dringende Reparaturen der Energieinfrastruktur vorgenommen werden. Über diese Maßnahme werden Projekte finanziert, die in Partnerschaft mit EU-Mitgliedstaaten im Rahmen des Konzepts „Team Europa“ durchgeführt werden, und es werden Akteure aus der Zivilgesellschaft und dem Medienbereich sowie Menschenrechtsakteure unterstützt.